



J BIMBI

My Sippi Cup

Manuale d'uso

User manual

Bedienungsanleitung

Manuel d'utilisation



More info



IT

EN

DE

FR

COMPONENTI / COMPONENTS / BESTANDTEILE / ÉLÉMENTS

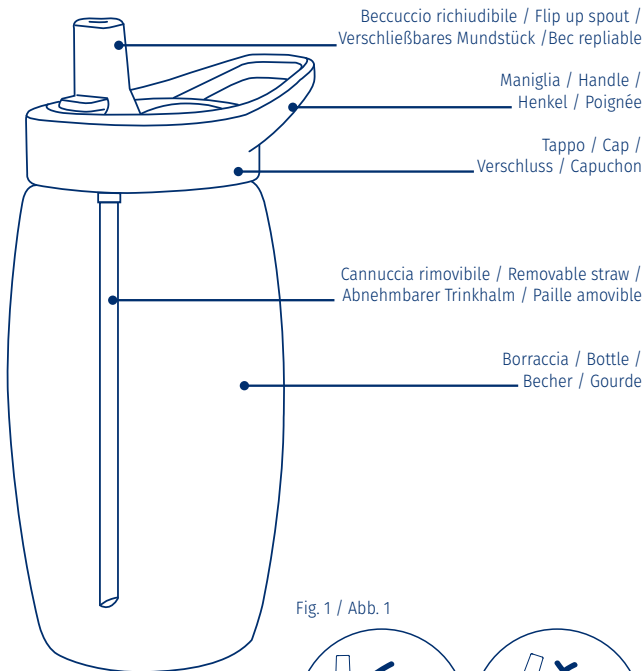
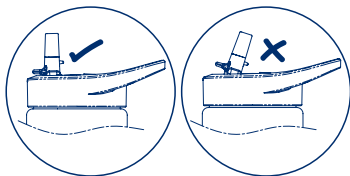


Fig. 1 / Abb. 1



My Sippi Cup

Grazie per aver scelto un prodotto J BIMBI®. My Sippi Cup è una **borraccia con beccuccio richiudibile**, cannucchia rimovibile e maniglia. L'accessorio ideale per le avventure all'aria aperta!

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURO RIFERIMENTO.

Per la sicurezza e la salute del Vostro bambino



AVVERTENZA!

- Il continuo e prolungato succhiare di liquidi può causare carie.
- Controllare sempre la temperatura dell'alimento prima di alimentare il bambino.
- Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento.
- Tenere tutti i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Non attaccare mai a corde, nastri, lacci o estremità libere dei vestiti. Il bambino potrebbe strangolarsi.
- Prestare particolare attenzione durante il riscaldamento a microonde; può verificarsi un surriscaldamento localizzato. Mescolare sempre il cibo riscaldato e controllare la temperatura prima di somministrarlo.

PULIZIA E INDICAZIONI D'USO

Prima del primo utilizzo, smontare e pulire il prodotto, quindi mettere

i componenti in acqua bollente per 5 minuti. Ciò assicura l'igiene. Per assicurare l'igiene, dopo ogni utilizzo pulire sempre accuratamente tutti i componenti con acqua calda e detergente delicato avendo cura di rimuovere gli eventuali residui della bevanda somministrata. Non usare solventi o prodotti abrasivi per la pulizia. Tutti i componenti possono essere lavati in lavastoviglie nel cestello superiore. Non lasciare i componenti immersi in soluzioni detergenti per lunghi periodi perché il silicone e la plastica potrebbero danneggiarsi.

Verificare il corretto assemblaggio del prodotto prima dell'uso per garantirne il corretto funzionamento e per prevenire eventuali perdite. La cannucchia può essere rimossa se non necessaria. Estrarre completamente il beccuccio in posizione verticale prima di bere (fig. 1). Il beccuccio è antigoccia se usato normalmente. Tuttavia, se la borraccia viene agitata vigorosamente, qualche goccia potrebbe fuoriuscire dal beccuccio.

Quando non in uso chiudere il beccuccio per evitare perdite.



ATTENZIONE:

Se si desidera scaldare il contenuto in microonde, sebbene non raccomandato, inserire solo la borraccia dopo aver rimosso il tappo e la cannucchia poiché potrebbero danneggiarsi.

My Sippi Cup

Thank you for choosing a J BIMBI® product. My Sippi Cup is a **bottle with flip up spout**, removable straw, and handle. The ideal accessory for outdoor adventures!

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND STORE THEM FOR FUTURE REFERENCE.

For your child's safety and health



WARNING!

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Take extra care when microwave heating; localized over heating can occur. Always mix the heated food and check the temperature before feeding.

CLEANING AND USAGE INSTRUCTIONS

Before first use, disassemble and clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. This is to ensure hygiene.

To ensure hygiene, after each use always clean carefully all components with warm water and mild detergent, making sure to remove all beverage residues.

Do not use solvents or abrasive products for cleaning.

All components can be washed in the dishwasher in the top rack.

Do not leave any of the components immersed in the cleaning solutions for long periods because silicone and plastic may be damaged.

Check the correct assembly of the product before use to ensure its proper operation and prevent potential leaks.

The straw can be removed if not necessary. Fully extend the spout vertically before drinking (fig. 1).

The spout is drip-proof when used normally.

However, if the bottle is shaken vigorously, some drops may escape from the spout. When not in use, close the spout to prevent leaks.



WARNING:

If you wish to heat the contents in the microwave, although this procedure is not recommended, only place the bottle in after removing the cap and straw as they could be damaged.

My Sippi Cup

Vielen Dank, dass Sie sich für ein J BIMBI® Produkt entschieden haben.

My Sippi Cup ist ein **Becher mit verschließbarem Mundstück**, abnehmbarem Trinkhalm und Henkel. Das ideale Accessoire für Abenteuer im Freien!

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes



WARNUNG!

- Ständiges und längeres Lutschen von Flüssigkeiten kann Karies verursachen.
- Vor der Verabreichung immer die Temperatur der Nahrung überprüfen.
- Bei den ersten Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung wegwerfen.
- Alle nicht verwendeten Bestandteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Niemals an Kordeln, Bändern oder losen Enden von Kleidungsstücken befestigen. Das Baby könnte ersticken.
- Beim Erhitzen in der Mikrowelle ist besondere Vorsicht geboten; es kann zu einer lokalen Überhitzung kommen. Die erwärmte Nahrung immer mischen und die Temperatur vor dem Füttern überprüfen.

REINIGUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Vor dem ersten Gebrauch das Produkt zerlegen und reinigen, die Teile dann 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen. Dies dient der Hygiene. Um Hygiene zu gewährleisten, nach jedem Gebrauch alle Teile sorgfältig mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und darauf achten, dass alle Rückstände des verabreichten Getränks entfernt werden. Keine Lösungsmittel oder Scheuermittel verwenden. Alle Teile können im oberen Korb der Spülmaschine gereinigt werden. Um Schäden am Silikon und Kunststoff zu vermeiden, dürfen die Komponenten nicht längere Zeit in Reinigungslösungen eingetaucht werden. Vor dem Gebrauch den korrekten Zusammenbau des Produkts überprüfen, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten und Undichtigkeiten zu vermeiden. Der Trinkhalm kann entfernt werden, wenn er nicht benötigt wird. Vor dem Trinken das Mundstück vollständig herausziehen und in die senkrechte Position bringen (Abb. 1). Bei normalem Gebrauch tropft das Mundstück nicht. Wird der Becher jedoch kräftig geschüttelt, können einige Tropfen aus dem Mundstück austreten. Das Mundstück schließen, um bei Nichtgebrauch ein Auslaufen zu verhindern.



ACHTUNG:

Sollte der Inhalt in der Mikrowelle erwärmt werden, obwohl dies nicht empfohlen wird, nur den Becher einsetzen, nachdem die Kappe und der Trinkhalm entfernt wurden, da diese beschädigt werden könnten.

My Sippi Cup

Merci d'avoir choisi un produit J BIMBI®.

My Sippi Cup est une **gourde avec bec repliable**, paille amovible et poignée de transport. L'accessoire idéal pour les aventures en plein air !

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION FUTURE.

Pour la sécurité et la santé de votre enfant



AVERTISSEMENT !

- La succion continue et prolongée de liquides peut entraîner la formation de caries.
- Contrôler toujours la température des aliments avant de donner à manger au bébé.
- Le jeter dès les premiers signes d'usure ou de détérioration.
- Conserver toutes les éléments non utilisés hors de portée des enfants.
- Ne jamais attacher à un cordon, un ruban ou autre ficelle ni à l'extrémité mobile des vêtements. Risque d'étranglement.
- Faire très attention lors du réchauffage au micro-ondes ; une surchauffe localisée peut se produire. Mélanger toujours les aliments chauffés et vérifier la température avant de les donner.

NETTOYAGE ET MODE D'EMPLOI

Avant la première utilisation, démontez et nettoyez le produit, puis placez les composants dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Cela afin de garantir une hygiène optimale. Pour des raisons d'hygiène, après chaque utilisation, nettoyer soigneusement tous les éléments à l'eau chaude additionnée d'un détergent doux, en prenant soin d'éliminer tout résidu de nourriture. Ne pas utiliser de solvants ni de produits abrasifs pour le nettoyage. Tous les éléments peuvent être lavés au lave-vaisselle, dans le panier supérieur. Ne pas laisser les éléments immergés dans une solution détergente pendant une longue période pour ne pas risquer d'endommager silicone et plastique.

Vérifier l'assemblage avant d'utiliser le produit afin d'en assurer le bon fonctionnement et éviter les fuites. La paille peut être retirée quand elle n'est pas nécessaire. Extraire complètement le bec en position verticale avant de boire (fig. 1). Le bec est anti-fuite lorsqu'il est utilisé normalement. Toutefois, si la gourde est secouée vigoureusement, quelques gouttes peuvent s'écouler du bec. En cas de non utilisation, replier le bec pour éviter les fuites.



ATTENTION :

Si vous souhaitez chauffer le contenu au micro-ondes, bien que cela soit déconseillé, insérez la gourde uniquement après avoir retiré le bouchon et la paille, car ils risqueraient d'être endommagés.